

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN
Para Pamplona: Un mes, 1'25 Ptas.; tri-
mestre, 3'50; semestre, 6'75; año, 12'50.

El Eco de Navarra

PRECIOS DE INSERCIÓN
Anuncios en primera plana, 1 peseta
línea; anuncios oficiales en segunda
plana, 0'50; reales, 0'25; anuncios
preferentes tercera plana, 0'15; anun-
cios cuarta plana, 0'07 línea sencilla.

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la
capital, indica que continúa el abono.

Diario independiente \* Dos ediciones
NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

Redacción, Administración e Imprenta: Paseo de Valencia, 88
y calle de San Gregorio, 26, bajos.

EL AIRE LIQUIDO

Es sublime el espectáculo que la na-
turalidad nos ofrece en la contempla-
ción de la multiplicidad de los fenóme-
nos producidos por los agentes más va-
riados. Es grandioso el panorama del
firmamento con su conjunto de mundos
estelares que vivifican la tierra y eté-
reamente nos transmiten la luz y el ca-
lor. Es sobre todo admirable el orden y
regularidad que el Ser Creador impuso

dinaria y las más elásticas se hacen
duras, una experiencia típica es la del
caucho, que tomando una dureza ex-
cepcional presenta una gran resisten-
cia a la ruptura. Esta resistencia au-
menta de un modo notable en los meta-
les siendo de tres á cuatro veces ma-
yor que á la temperatura ambiente.

de la huelga hasta tanto no concedan los
patronos la jornada de ocho horas.
La circulación de tranvías sigue en sus-
penso.

De Rusia

Telegramas de Kieff aseguran que ha
sido asesinado en dicha ciudad el conde
Ignatoff. Los despachos no comunican
detalles.

En Riga una partida de 15 individuos
armados asaltó la estación de la vía férrea
de Schlok en el empalme de Tukum.

Los bandidos asesinaron á un gendarme,
un agente de policía, el encargado del
correo y un oficial de artillería que se
encontraban accidentalmente en la esta-
ción.

Después los malhechores robaron la caja
de la estación y las oficinas de la estafeta
de correos.

Anteayer se publicó en San Petersburgo
un rescripto imperial ordenando la inme-
diata reconstrucción de la flota rusa.

Elecciones en Francia

La mayor parte del Consejo celebrado
anteayer en el Eliseo estuvo dedicada al
examen del resultado de las elecciones
legislativas y cáculos sobre el escrutinio
del ballottage.

Los periódicos publican hoy curiosas
estadísticas sobre las elecciones del do-
mingo.

Según el «Petit Parisien», en ellas tomaron
parte 8.900.000 electores, ó sean 800.000
más que en 1902.

Los radicales y radicales socialistas ob-
tuvieron 3.100.000 sufragios y 850.000 los
republicanos, distribuyéndose los demás
votos entre las distintas agrupaciones po-
líticas.

Han ganado en número de sufragios,
con relación á las elecciones de 1902, los
republicanos y los socialistas, así como los
partidos de la derecha, perdiéndolos en
cambio, los progresistas.

LA «GACETA»

La recibida ayer publica las disposiciones si-
guientes:

ESTADO.—Anunciando el fallecimiento en el
extranjero de los súbditos españoles que se
expresan.

GRACIA Y JUSTICIA.—Anunciando hallarse
vacante el registro de la propiedad de San
Vicente de Barquera.

Señalando el día 14 del corriente para la su-
basta y adquisición de 4.000 mantas con destino
á los confinados en las prisiones del reino.

INSTRUCCIÓN.—Real Academia de Bellas
Artes de San Fernando.—Concurso público para
premiar la mejor escultura que se presente.

AIBAR

Han terminado las solemnes fiestas que
anualmente celebra esta villa en honor del
milagroso Santo Cristo del Amparo, sin
que á pesar de la multitud de personas
que nos han visitado, haya ocurrido nada
desagradable, sino por el contrario, mu-
cha alegría, bullicio y algazara por todas
partes, prueba evidente del buen humor,
sensatez y cordura que caracteriza á los
navarros.

La gente joven rindió culto á Terpsicore
en distintos bailes que se organizaron, to-
dos los cuales se vieron muy concurridos
y animados, y en especial, el verificado
en casa de la señora viuda de Bandrés,
donde se dió cita la aristocracia de ambos
sexos de esta villa y las inmediatas.

Creo que cuantos forasteros nos han vi-
sitado, habrán quedado satisfechos en ex-
tremo de los obsequios que los aibaenses
les han tributado, haciendo firmes propó-
sitos de repetir la visita en años sucesivos.
El buen tiempo que hace algunos días
disfrutamos, contribuyó poderosamente á
que la afluencia de forasteros fuera mayor
este año que los anteriores.

Las festividades religiosas superaron, si
cabe, á la de otros años, pues ya antes de
amanecer, recorría nuestras calles y pla-
zas una bien organizada sociedad de Au-
roras, que bajo la dirección del incansable
y celoso coadjutor de esta parroquia é hi-
jo de esta villa, don Emilio Imitzaldu, en-
tonaron una preciosa Aurora y un bonito
Rosario, al compás de los acordes de la
banda municipal, que se prestó á ello des-
interesadamente.

Durante la mañana, infinidad de devo-
tos tomaron parte en el Banquete Eucari-
stico, y á las diez tuvo lugar la Misa so-
lemne, oficiando nuestro virtuoso párroco,

CAPITULO IX

De cómo el fraile de Irache volvió
á tomar en mal hora para la
Reina el oficio de cronista.

Las doce del día era una de las horas
más deliciosas para nuestros venerables
abuelos. No se cuidaban, como los judíos,
de que anduviese entonces suelto el demonio
meridiano, de que hablan los salmos; ni se
les daba un bledo de que al medio día se
enfureciesen las divinidades calebres que
hacían temblar á los gentiles; ¡llevaban
ya seis horas de trabajo, y tenían un ham-
bre muy antigua para pensar en otra cosa
que en los medios de satisfacerla.

Sentábase á la mesa con la última cam-
panada; el capellán, ó, en su defecto, el
padre de familia, bendecía breve y sumaria-
mente los manjares, y ya podía hundir-
se el mundo entero, que ellos no se levanta-
ban de allí en dos horas, como no fuese
para recibir algún honrado huésped del
castillo comarcano, ó devoto peregrino que
volvía de Compostela.

En esta hora nuestras ciudades semeja-
ban en el silencio y soledad á Pompeya y
Herculano de estos tiempos.
Tal era el aspecto de Estella el segundo
día del reinado de Doña Leonor de Nava-
rra cuando el preloj de San Juan daba las
doce. Todos los caballeros de uno y otro
bando, todas las damas de alta guisa se
hallaban en el palacio sentados á la mesa

ayudado de un coadjutor y el joven pre-
bitero de Sangüesa, sobrino del Ilustrísi-
mo Sr. Obispo de Oviedo.

El sermón estuvo á cargo del Reverendo
Padre Rector del Convento de Padres
Agustinos de Sos, quien por tiempo de una
hora tuvo pendiente de sus labios al nume-
roso auditorio, explicando con gran lujo
de detalles el Misterio Sacrosanto de nues-
tra Redención.

La capilla de esta parroquia, reforzada
con valiosos elementos de los pueblos co-
marcanos, interpetó magistralmente una
misa de Zubiaurre, bajo la inteligente ba-
tuta del reputado organista de Sada, don
Tomás Sanz, puesto que el inteligente or-
ganista de esta parroquia, don Santiago
Murru, tocaba el órgano.

Tanto músicos como cantores cumpli-
eron su cometido de un modo admirable.
Mi enhorabuena á todos cuantos con sus
trabajos han contribuido á la mayor bri-
llantez de tan renombradas fiestas.

El corresponsal.

8 de Mayo de 1906.

En la Audiencia

INFORMACIÓN JUDICIAL

Señalamiento

Estella.—Juicio oral contra Luis Felipe
Navarro y otro, por hurto. Defensor señor
León; procurañor señor García; Declarará
1 testigo.

Sentencia

Condenado á Antonio Arbizu, Marcelino
Flores y Justo Otano á 125 pesetas de
multa á cada uno, como autores de un de-
lito de hurto.

ADMINISTRACION FORAL

Se aprobaron las cuentas de Mendavia
comprendidas desde 1.º de Enero á 3 de
Agosto de 1905.

Se autorizó á los Ayuntamientos de Bur-
gui, Lerga, Unzué, Tiebas, Navascués,
Beire y Olcoz para arrendar las carnicerías.

Se dispuso que el Alcalde de Oloriz haga
uso de las facultades que las disposiciones
vigentes determinan, para cobrar varias
multas.

Se desestimó una reclamación de D. Jo-
sé Viana Jimenez, de Valtierra, sobre par-
celas.

Se declaró de conformidad con los acuer-
dos de 3 de Febrero y 15 de Abril de 1905
que el Notario de Los Arcos está exento
del pago de derechos de portazgos, cuando
sea requerido para la práctica de servicios
gratuitos é ineludibles de su profesión,
debiendo en todos los demás casos satisfac-
er los derechos que correspondan.

Se ordenó á los Alcaldes de Saidise, Il-
zarbe, Artaza, Lizarraga é Igal, exijan de
los vecinos denunciados por aprovecha-
mientos abusivos, las indemnizaciones co-
rrespondientes.

Ecos de Leiza

Con toda solemnidad se ha celebrado la
grandiosa función que las Hijas de María
dedican anualmente á la Inmaculada, por
la tarde hubo procesión, rosario y solemne
salve, interpretada admirablemente por el
coro y órgano; la hermosa voz del señor
Lasarte se dejó oír en un solo superior, ter-
minando con las flores y ofrecimiento.

El altar portatil colocado en el lado del
Evangelio estaba engalanado muy artísti-
camente, se conoce por expertas manos
que denuncia un delicadísimo gusto; las
personas que han intervenido reciban mi
más sincera enhorabuena.

Aprovechando el buen tiempo que ya
comienza, todo el mundo se ha lanzado al
campo para efectuar sus faenas agrícolas,
pues el pésimo tiempo anterior les ha re-
tenido más de lo necesario. Los campos pre-
sentan excelente aspecto; hay abundancia
de yerbas este año y he visto venderse
mucho paja.

Existe mucha venta de vinos, aceites,
cereales y legumbres; los molinos no des-
cansan y los panaderos menos, pues sus
hornos candantes, vomitan por su boca

del festín, á que la Reina les había convi-
dado.

La mala cara, las rencillas y los odios
resisten muchas veces á los esfuerzos del
racionio y la elocuencia, y ceden á los
arranques espontáneos de un brindis, á la
franqueza que inspira el verse juntos y
participar de unos mismos manjares y re-
gajos. Las enemistades políticas son protu-
berancias que desaparecen con el mutuo
roce de los enemigos. La sociedad es el
roce que lleva rodando esos cantos esquin-
dos, que, chocando entre sí, se convierten
al poco en suaves, redondos y pelados.

Doña Leonor sabía todo esto; sabía que
no hay ceño que al comer no se desarriague
y ésta fué sin duda, una de las principales
razones que tuvo para semejante convite,
además del influjo de la buena costumbre
de nuestros mayores, que no imaginaban
diversiones que no tuviesen por base una
soberbia comida.

La base de las presentes fiestas era muy
sólida; podía sustentarse con toda seguridad
el edificio de la futura reconciliación de los
partidos. El programa de aquella nueva
era, no dependía de los fáciles labios de
un ministro, ni de la indiferente pluma de
un escritor público, sino de los artículos de
fondo de los escuderos de frutería, reposti-
ria y de cocina; la obra no sería muy deli-
cada; ya hemos visto que los navarros en
el siglo XV, en achaque de comidas, dis-
taban menos de los tiempos antiluvianos,
que de los siglos de Lúculo y de Carême;

pan y más pan, que se distribuye á escape
en carricoches y caballerías sueltas; que
dan la vuelta por todos estos contornos.

Mi querido amigo el laborioso industrial
don José Balda, ha traído de Pamplona un
soberbio y lujoso coche para el servicio
público que, sin discusión, ha de encontrar
infinitas más comodidades que antes; ya
son tres los coches que posee don José; re-
ciba un aplauso por el derroche de tan
buen gusto.

Aquí se nota mucho movimiento, lo que
acusa se va deshabilitando el comercio de
Leiza y á este paso, pronto será esta villa,
lo mejorcito de la montaña. Arreará y que
así suceda.

El corresponsal.

8 de Mayo de 1906.

BILLETES BARATOS

Con motivo de las fiestas de San Isidro
y de la boda del Rey, las Compañías de
ferrocarriles han establecido billetes eco-
nómicos, de ida y vuelta para Madrid.

He aquí los precios de estos billetes des-
de las siguientes de Navarra.

- La primera cantidad corresponde á los
billetes de primera clase, la segunda á los
de segunda, y la tercera á los de tercera.
Pamplona.—75,95 pesetas, 53,45 y 33.
Tafalla.—68,70 pesetas, 51,45 y 30,05.
Oñate.—67,95 pesetas, 50,90 y 29,70.
Beire.—67,30 pesetas, 50,45 y 29,40.
Marcella.—64,35 pesetas, 48,60 y 28,20.
Villafraanca.—63,95 pesetas, 47,90 y 27,90.
Castejon.—63,95 pesetas, 45,85 y 27.
Tudela.—59,30 pesetas, 44,45 y 25,80.
Lodosa.—68,25 pesetas, 51,15 y 29,85.

Los billetes anteriormente indicados se
expenderán del 10 al 14 de Mayo actual,
ambos inclusive, y con el fin de que sus
portadores, puedan presenciar los festejos
de la boda de S. M. el Rey, serán valederos
para regresar cualquiera de los días
comprendidos entre el 16 de Mayo al 10
de Junio, ambos inclusive.

Los viajeros procedentes de las estacio-
nes de Pamplona, Tafalla, Oñate, Beire,
Marcella, Villafraanca, Castejon y Tudela,
efectuarán el viaje de ida por el tren mixto
que sale de Pamplona á las 26,30, y de
Casetas á las 7,33, para llegar á Madrid á
las 21,55 del día siguiente, y la vuelta por
el mixto que sale de la estación de Atocha
de Madrid á las 7, de Casetas á las 19,40,
y de Zaragoza (Arrabal) á las 20,35.

Además de estos billetes especiales se
expenderán billetes de ida y vuelta de se-
gunda y tercera clase, que costarán 30 pe-
setas y 16 respectivamente desde Lodosa,
Cortes, Tudela, Castejon, Villafraanca, Mar-
cella, Caparroso, Oñate, Tafalla, Biurrun y
Pamplona, pero los viajeros que tengan
estos billetes, tendrán que sujetarse á las
siguientes instrucciones:

Los viajeros de Navarra saldrán el día
11 de este mes, mañana, en el tren mixto
que sale de Pamplona á las 20 y 30, y de
Casetas por el tren especial que saldrá á
las 7'15 para llegar á Madrid el día 12 á
las 21, y volverán el día 16 de Mayo por
el tren especial que saldrá de Madrid á las
8'40.

Es decir que estos billetes solo son va-
lederos por cinco días, y para ir y venir
en el tren botijo.

CRÓNICA AGRÍCOLA EXTRANJERA

EL TIEMPO Y EL CAMPO

Las noticias llegadas esta semana de los
centros de producción, son confusas. La
nota dominante es pesimista, á causa del
mal tiempo, heladas, nieves y granizadas
de la última quincena de Abril.

Sin embargo, los cereales no se hallan
en un estado tan desfavorable como el año
último por igual época, pero será necesari-
o mucho sol, porque los efectos de la luna
de Abril son perjudiciales cuando la tierra
no está recalentada.

MERCADOS EUROPEOS

Inglaterra.—El tiempo ha mejorado al
fin, hallándose más conforme con la esta-
ción.

Las cosechas se han retardado, pero la
apariencia del campo es muy satisfactoria,
especialmente por lo que concierne á los
cereales.

En cuanto á los árboles frutales, algunos
han sufrido mucho con los hielos.

Los mercados del interior continúan
siendo poco aprovisionadores. Los trigos

pero, en cambio, era tan bárbaramente
abundante como la de Camacho, ¡y tenía
cierto carácter sagrado que le daba fisono-
mía particular.

Los principales oficios del palacio Real
inclusos los de provisiones, estaban servi-
dos por clérigos; y de tal manera se había
arraigado esta costumbre, que, por más
que los eclesiásticos fuesen dejando poco
á poco empleos, que se avenían tan mal
con la dignidad y decoro de su ministerio
todavía los seglares que les sustituyeron en
la Real servidumbre se llamaron clérigos:
clérigos de botellería y de despensa, eran
los bodegoneros, los despenseros Reales.
Una misma clase tenía la cura de las almas
y de los cuerpos.

Los escuderos trinchantes sudaban el
quilo descurtilizando reses y aves; los echan-
zcos ó coperos no tenían manos para des-
corchar frascos y botellas y escanciar el vi-
no; el pedido era inmenso; el consumo ex-
pantoso; Doña Leonor podía estar satisfe-
cha de la descomunal salida que tenía su
obra de reconciliación positiva y de armonía
práctica.

Doña Leonor, sin embargo, por más que
tratase de ocultar la hiel de su corazón, se-
ñala en su pecho una amargura que ni el bu-
llicio, ni la algazara del festín, ni el as-
pecto de aquella reunión de enemigos que
se divertían juntos, podía dulcificar.

En el brillante concurso faltaban dos
personas: Don Alfonso y el conde de Lerin;
sin éste, toda la avenencia y cordialidad

Cháchara

Serie 1.—Número 27

Aun lleva colgando
sus lindos cabellos
la musa que inspira mi pobre postal;
aun lleva adornado
con bucles su rostro
bañado en las luces de un sol celestial.

Crisálida hermosa
que aun no ha desplegado
sus alas al soplo del Tiempo fugaz,
retrato del Angel
tranquilo y hermoso,
del Simbolismo de Amor y de Paz,

yo miro en sus ojos
dulcísimos, bellos,
divinos destellos y dulce expresión,
bondades inmensas
y ráfagas suaves
que brotan de un lindo infantil corazón.

Constante sonrisa
dibujan sus labios
más lindos, más bellos que el rojo coral
que allí en las entrañas
del mar soberano
es rey de ese mundo de luz y cristal.

Su nombre es el nombre
humilde y hermoso
de mi favorita magnífica flor,
la flor más alegre
de todas las flores,
la Reina del campo, la flor del Amor.

La flor con que tegen
hermosas guirnaldas
las dulces pastoras al pié del nogal;
que adorna á las reinas
porque es soberana,
porque es Margarita de extirpe real.

Mi musa es como esta
flor, linda y preciosa,
y el nombre de musa común á las dos.
Belleza es realza
por eso mi musa
es reina igualmente por gracia de Dios.

GARCILASO.

Extranjero

Las huelgas mineras

La huelga ha quedado completamente
solucionada en Lens.

Las numerosas tropas que habían sido
enviadas á la zona hullera, han vuelto á
sus respectivas guarniciones.

Se ha restablecido en toda la región la
vida normal.

Las Compañías mineras han rehusado
admitir á los obreros comprometidos en los
últimos acontecimientos.

Esta medida ha causado una viva em-
oción en los centros obreros.

En cambio las noticias de Tolón no son
tan satisfactorias, pues doce importantes
Asociaciones han votado la continuación

—¡Ea! no perdamos tiempo; dejad esta
corte de traidores y asesinos; ¡á Lerin, á
Lerin! dijo el encubierto, picando rio
abajo.

El nuevo Condestable, antes de partirse,
volvió el rostro para saludar á la Reina,
sonriéndose afectuosamente, y con la mis-
ma sonrisa saludó á sus enemigos.

—¿Qué habrá ocurrido al anciano conde?
preguntó Doña Leonor al mariscal, que iba
al estribo de la carrera.

—¿Quién sabe!

—Nada malo debe ser, porque se aleja
sonriendo.

—Nada malo, en efecto; creo que el al-
cázar de Lerin está ardiendo por sus cua-
tro costados, y como al parecer no le que-
dan más que dos castillos...

—¡Dios mío! exclamó la Reina; ¿por
qué descuido? ¿por qué causa?

—Creo que debe ser descuido nuestro;
porque el conde se he sonreído tan dulce-
mente al mirarnos!...

—¿Será posible! ¡mariscal! exclamó la
Reina, dirigiéndole una terrible mirada.

—Poco á poco, señora, que ahora recuer-
do que la sonrisa del conde para nadie á
sido tan dulce como para vos.

La Reina inclinó la frente al peso de tan
acerta reconvencción.

El pueblo la seguía con vitores y acla-
maciones, que casi se dirigían á un cadá-
ver, á una estatua de mármol coronada.

Folleto de EL ECO DE NAVARRA 33

Doña Blanca de Navarra

—¡Basta ya, basta! exclamó la Reina,
levantándose con las facciones desentaja-
das y el semblante pálido. ¡A palacio, á
palacio!

La augusta dama tornó al alcázar como
había venido: arrastrada en una carroza, y
esforzándose por saludar y sonreír á su
pueblo que le aclamaba.

Al llegar al puente la regía comitiva, un
caballero armado y calada la visera estaba
esperando, montado en un bridón. Miraba
fijamente á todos los lados, como si busca-
se con afán á una persona.

Cuando pasó el conde de Lerin, le llamó
con la voz, con la mano, ahincadamen-
te.

—Partid, señor, partid; vuestro palacio
está ardiendo.

—Lerin!

—Sí, Lerin.

—¿Y mi hija, mi hija?

—Preguntad á la Reina qué ha hecho de
vuestra hija.

—¡Explicaos, explicaos, por Dios! exclamó
el conde!

benos rojos se corizan de 31'6 a 32'6 (17'45 francos a 17'95), según las provincias.

Belgica y Alemania.—Los mercados belgas se mantienen con una demanda bastante subida.

En Amberes se cotiza: trigo Kansas número 2, 17'45; Australia, 19; Valla-Valla, 17'75 a 18'62; Ulka-Azine y Polish, 17 a 17'62; Rosario, 16'87 a 17'50; Bahía Barleta, 17'75 a 19'50.

Austria y Hungría.—Tanto en Pest como en Viena los negocios han quedado muy en calma, lo mismo respecto a trigos que a harinas. Los precios se mantienen difícilmente.

Italia.—Las transacciones se han reanudado; el comercio de Nápoles, después de un estacionamiento casi completo, debido a la catástrofe causada por la última erupción del Vesubio, ha hecho grandes demandas de trigo al extranjero.

Rusia.—Las exportaciones de trigo son muy subidas, siendo de gran importancia las arribadas hechas a los puertos en los últimos días.

AMERICA E INDIAS

Estados Unidos.—Aunque en algunos puntos no presenta el campo buen aspecto, el estado de él en general asegura una buena cosecha. Sin embargo, para ello es preciso, en algunas regiones, que llueva algo.

República Argentina.—Las exportaciones de trigo esta semana han sido considerables, algunas de 1.078.600 hectolitros.

El stok visible es actualmente de 1.334 hectolitros, contra 1.595 del año anterior. Indias.—Las exportaciones de trigo en esta semana han sido de 54.800 hectolitros, todos de la provincia de Kurrachee, lo que en unión de lo exportado desde 1.º de Abril, hace un total de 304.500 hectolitros, contra 1.261.500 del periodo correspondiente de la anterior campaña y 2.260.500 de la campaña de 1904.

EL «STOCK» FLOTANTE

El total general de trigo embarcado para Europa, según los últimos datos, ha sido durante la semana de 4.872.500 hectolitros contra 6.718.5500 de la semana anterior.

GASTON LAVEDAN.

Paris 5 Mayo, 1906.

De Inglaterra al Pardo

Se encuentran ya resueltos en definitiva los pormenores referentes al viaje a España de la Princesa Victoria Eugenia.

Con arreglo a los deseos expresados por la futura Reina, a fines de la segunda decena del mes actual, la Princesa, su madre y sus hermanos cruzarán Francia, dirigiéndose a la frontera española.

El Rey saldrá de Madrid el día 23 del corriente, dirigiéndose a San Sebastián. El día 25 llegarán los Príncipes de Battenberg a Irún.

El Monarca español, aunque acaso vaya a saludar a su prometida a Angulema ó Burdeos, esperará en Irún la llegada de la futura Reina, en unión del séquito español, que será brillantísimo, si bien es prematuro cuanto se diga acerca de las personas que han de formarle.

En la frontera habrá organizado un tren especial, que partirá en las primeras horas de la mañana, con objeto de realizar todo el viaje de día, a fin de que los pueblos del tránsito puedan saludar a su futura Soberana, existiendo el propósito de que el tren se detenga en el mayor número posible de estaciones.

El tren no llevará a la Princesa de Battenberg hasta Madrid. Se detendrá en un punto no determinado aún, y que lo mismo pudiera ser el paso a nivel que un apeadero construido expreso en la Casa de Campo, y desde este punto irá al palacio de El Pardo.

El lugar donde haya de emplazarse esa estación provisional, desea el Rey elegirlo por sí mismo, después de ver cuál es el que reúne mejores condiciones.

Desde luego se sabe que existe el proyecto de iluminar espléndidamente el trayecto que haya de ser recorrido en carruaje, y que la llegada de la futura Reina será un acontecimiento, al que se trata de revestir del mayor esplendor.

Ventoleras

¡Cualquiera es en Turquía policía con las cosas que pasan en Turquía! Nada; que los agentes corrieron a un tal Ali-Chamoli-Pachá, por no sé qué cosa, llevándole a presencia del inspector general y ¡zas! el Ali se arrojó allí mismo sobre el inspector.

A su cuello se agarró, y con tal fuerza mordió el pescuezo del agente, que casi instantáneamente el Pachá lo des-pachó.

¡Qué tal sería el mordisquete, cuando seccionó la vengulá... Y luego dirán que la autoridad debe enseñar los dientes a la gente sospechosa.

Y resulta que son los delincuentes los que se encargan de enseñar los dientes.

El programa de festejos por la boda del monarca es para todos los gustos menos para los de casa. El acto más importante unos días se adelantará, para que dos ó tres príncipes puedan ir a Dinamarca a ver la coronación del nuevo rey.

En la Plaza de toros de los madriles, la gran corrida de gala tampoco se puede dar en la fecha designada, porque ¡demonio!, si tiene este detalle importancia y transcendencia y bemoles y envidia y concomitancia!

¡Porque el Bomba y el Machaco tienen corrida ajustada en Córdoba!... Me parece que no hay que tomarlo a guasa.

Esto me anima un poquito, porque servidor pensaba ir a Madrid a los festejos, y estaba con cierta escama, porque el primero de Junio tengo de dar a Tafalla a ver a un amigo que piensa convidarme a ¡magras!

Ya la cosa no me apura, pues con mandaríe una carta a la comisión de fiestas, se retrasan ó adelantan las ceremonias que sean de mi agrado y confianza, y se resuelve el problema y veo al amigo... ¡y magras!

Un telegrama de Crevillente dice que se han declarado en huelga todos los hiladores de pita a consecuencia de haberles rebajado los jornales los fabricantes de esteras.

Amós deberá alegrarse de la noticia, pensando: ¿Eso de la pita holgando? ¡Es para tranquilizarse!

FULANEZ.

Circular sobre montes

La Diputación foral y provincial publica en el «Boletín Oficial» de ayer una circular, en la que en virtud de varias consideraciones que consigna en el preámbulo, dispone lo siguiente:

1.º Los Ayuntamientos y particulares que intenten hacer algún aprovechamiento de leñas, maderas, materiales, hoja, etcétera, en los montes, sotos caminos y carreteras de los pueblos de esta provincia, acudirán con sus solicitudes a esta Diputación en el plazo que media del 1.º de Mayo al 1.º de Julio de cada año.

Las solicitudes que se presenten pasado este término, quedarán sin curso.

2.º Sin embargo de lo dispuesto anteriormente, los Ayuntamientos y particulares podrán solicitar en cualquier época productos maderables que se destinen a remediar una desgracia ó calamidad pública imprevisita en el tiempo antes fijado.

3.º Para los aprovechamientos de pastos y caza, deberán presentarse las solicitudes 30 ó 40 días antes del en que deban empezar a disfrutarse, según sean por reparto vecinal ó por subasta pública.

4.º Podrán incoarse en cualquier época los expedientes de concesión de roturaciones ó prórroga de las existentes antes de su terminación.

5.º Los diversos requisitos que se exigen para incoar expedientes, están fijados en las disposiciones dictadas por esta superioridad.

Notas teatrales

UN BENEFICIO

Ya anunció ayer que la señorita Valdemoro celebraba hoy su beneficio.

Las obras escogidas para la gentil triple son «Bohemios», «La Viejecita» y «El mozo cruo».

En «Bohemios» María Valdemoro ha sido aplaudidísima. En esta obra delicada luce sus galas y sus talentos encarnando la Cosette admirablemente.

En «La Viejecita» María Valdemoro hace gala de su flexible talento, de su temperamento y de su gusto artístico.

No la hemos visto hacer «El mozo cruo», pero desde luego afirmamos que su labor será digna de aplauso.

La brillante campaña que ha realizado en Pamplona, las muchas simpatías que ha conquistado con su talento, y el concepto que el público ha formado de sus excepcionales condiciones, de las bellas cualidades que la adornan, hacen esperar que la gentil artista tenga un beneficio digno de ella, un beneficio como el que se merece.

GARCILASO.

GACETILLAS

El abogado fiscal de esta Audiencia don Enrique Rodríguez Lacín, ha sido nombrado teniente fiscal de la Audiencia de Cadiz, habiéndose nombrado para ocupar la vacante a don Francisco Lorenzo Montesdevea, juez de primera instancia de San Cristobal de la Laguna (Canarias).

Damos la más completa enhorabuena al señor Rodríguez por su ascenso en la carrera judicial.

La persona que hubiese perdido una cartera con un escapulario, puede pasar a recogerla en la calle de San Antón número 33, 1.º izquierda, y dando las señas se le entregará.

En la iglesia parroquial de San Saturnino se celebrará mañana viernes 11 de los corrientes, el aniversario por el eterno descanso de doña María Reta de Gorritz, madre de los conocidos comerciantes de esta ciudad Gorritz Hermanos, que falleció el día 12 de Mayo del año pasado.

Todas las misas que se celebren en dicha parroquia, incluso la cantada que será a las nueve, podrán ser aplicadas por el alma de la finada.

R. I. P.

El juez de primera instancia é instrucción de Pamplona recuerda a los municipales del partido la obligación de remitir a este juzgado durante los últimos quince días del mes actual, copias certificadas por el secretario, con el visto y bueno de aquellos, de las listas que se hayan formado de cabezas de familia y de capacidades, para el Jurado.

Ayer a las diez de la mañana dieron comienzo en esta Audiencia los ejercicios de oposición a la Relatoría vacante en la misma.

El tribunal lo formaban don Joaquín Felez, magistrado; don Juan de Toledo, fiscal y don Luis Gandiaga, magistrado.

De los 25 opositores que iban a presentarse, solamente lo verificaron los abogados don Juan María Martell Albiñana, don Federico Huertas y Sanjuan y don Luis Cisneros y Delgado.

Dichos señores practicaron el ejercicio oral, reanudándose hoy a las diez de la mañana para verificar el ejercicio práctico.

Ha sido destinado al Regimiento de Caballería de Almansa el teniente coronel don Andrés Huerta Urrutia, que prestaba servicio en el de Lanceros del Rey.

Victima de larga enfermedad falleció ayer por la noche el conocido industrial don Nemesio Sarasa.

Acompañamos a su atribulada familia en el dolor que sufre en estos momentos.

De regreso de su viaje por Italia, Egipto y Tierra Santa, han llegado a San Sebastian los señores de Elio, marqueses de Vessolla, nuestros queridos y distinguidos amigos.

En Roma tuvieron la dicha de ser paternalmente recibidos por Su Santidad Pio X.

Damos la bien venida a nuestros respetables amigos.

El alcalde de barrio de Alli ha denunciado al Juzgado el hecho de haber sido insultado, injuriado y amenazado por un vecino suyo.

El Juzgado instruye diligencias.

Nuestro estimado amigo el teniente coronel de Caballería del Regimiento de Almansa don Enrique Alvero ha sido

destinado a prestar servicio en el Regimiento de Arlabán.

Para cumplir lo prevenido en la ley del Jurado, a las once de la mañana del día veintinueve del corriente mes, en la Sala de audiencias de este Juzgado, se procederá al sorteo de cuatro mayores contribuyentes por territorial y de dos por industrial de esta ciudad, que han de formar parte de la Junta de partido.

Las regiones que sufren frecuentemente las furias de los ciclones han ideado diferentes medios de defensa.

El más ingenioso es el de los californianos. Cerca de sus habitaciones han construido salas subterráneas.

Cuando advierten la llegada del ciclón, todos corren a encerrarse en el refugio preparado y logran salvar sus vidas.

A veces el paso asolador del ciclón no les deja otra vivienda que la subterránea hasta que edifican de nuevo sus casas destruidas.

En la noche del domingo último fueron robadas del corral sito en el término denominado «El corral de Avete» catorce ovejas propiedad del ganadero señor Yanguaz, domiciliado en Caparros.

Hasta la fecha se ignora quienes sean los autores. El juzgado entiende en el asunto.

Ha sido detenido un individuo de Guirguillano como presunto autor del robo de ropas y otros objetos, verificado en el caserío Orendain.

El Juzgado previene diligencias en averiguación de los hechos.

Ayer volvimos a tener un día hermoso.

Por la tarde se levantó fuerte viento y negros nubarrones nos amenazaron con una tormenta que no quiso, por fin, visitarnos.

Mañana, segundo viernes de mes, se dará en San Ignacio un día de Retiro espiritual para las Socias de la Súplica Perpetua y demás señoras.

A las seis plática precedida de una meditación para las criadas.

A las nueve y media misa, meditación y plática.

A las seis de la tarde meditación y plática.

Las alumnas que deseen ingresar en la Escuela Normal de maestras de esta provincia en el próximo mes de Junio, lo solicitarán de la señora Directora durante la primera quincena del mes de Mayo, acompañando a la instancia los documentos siguientes:

- 1.º Cédula personal del corriente año.
2.º Certificación de nacimiento del Registro civil.
3.º Certificación de haber sido revacuada.

Para ser admitidas a examen de ingreso es necesario haber cumplido las aspirantes 14 años, ó que los cumplan antes de los primeros exámenes ordinarios del próximo curso.

Las que aspiren a dar validez académica en Junio próximo, a estudios de la carrera elemental del Magisterio, hechos en enseñanza no oficial, presentarán sus instancias en la Secretaría de esta Escuela durante la primera quincena del presente mes de Mayo, acompañada de los documentos siguientes:

- 1.º Cédula personal.
2.º Certificación de nacimiento.

Sabemos por don José Palacios que la importante y concidísima sociedad «La Vasconia» de la que nuestro amigo es agente desde su fundación, piensa ampliar el número de las operaciones que hasta la fecha venia realizando; nos consta que desde luego empezará a trabajar el seguro de incendios de cosechas, tanto si estas se encuentran en pie ó segadas, bien en los campos que se han cultivado, como en las operaciones que se realizan para la recolección del grano.

También asegurará la cosecha, una vez depositada en las casas de labranza. No dudamos en dar esta noticia para que llegue a conocimiento de los sufridos agricultores, pues la creemos muy beneficiosa para sus intereses.

La onena de Ororbia, en representación de los vecinos, ha sido autorizada para que cualquiera de éstos pueda, con solo dar conocimiento al alcalde, extraer arenas del río Arga dentro de la jurisdicción de dicho pueblo.

Para enterarles de asuntos que les interesa se servirán presentarse en el Negociado de Estadística del Ayuntamiento de esta capital los padres ó interesados de los soldados fallecidos Saturnino Lizasoain Izura y Agapito Martínez Moreno.

En la Escuela Normal de Maestras ha quedado abierta la matrícula para las alumnas libres y para las que soliciten examen de ingreso.

Estará abierta la matrícula hasta el día 15.

Por la ciudad de Alfaro han sido depositadas en el Banco de España, en Zaragoza, dos mil pesetas, es decir, parte de la cantidad ofrecida por Alfaro para los estudios del canal de Lodosa.

Como verán nuestros lectores por la conferencia de Madrid, ha sido nombrado jefe de la zona de reclutamiento de Pamplona el coronel don Apolinario Barrado.

Ha sido nombrado Notario de Anguiano, de este territorio judicial, don Nicolás Rabal Ruiz.

Dámosle la más completa enhorabuena.

Para extraer arenas del río Arga desde Villava hasta Zabaldica, ha sido autorizado el contratista de las obras de la nueva cárcel de esta ciudad don Francisco Muñoz.

Comunican de Muruzabal que ha sido detenido por la guardia civil del puesto de Puento la Reina el vecino de Muruzabal Patricio Esparza, por haber amenazado con una escopeta al alcalde.

El gobernador civil de esta provincia publica en el «Boletín Oficial» de ayer una circular, en la cual, después de mencionar el proyecto de entregar al Rey un album que contenga un mensaje de felicitación de los alcaldes, ruega a los de Navarra que, para estampar sus firmas en las correspondientes hojas, concurran a las localidades que señala, que son las siguientes: Lumbier, Los Arcos, Elizondo, Tafalla, Aoz, Estella y Pamplona.

En el «Boletín Oficial» se mencionan los pueblos a cuyos alcaldes se convoca a cada uno de esos puntos.

En todos ellos se firmarán las hojas ante el alcalde de la localidad, excepto en Pamplona, que se hará ante el gobernador civil.

Las fechas señaladas para la firma son el día 13 del corriente para los que han de acudir a Lumbier, Los Arcos, Elizondo, Tafalla y Tudela; y el día 15 respecto de los convocados a Aoz, Estella y Pamplona.

A las señoras.—Las acreditadas modistas de San Sebastián Victoria Aguirre y C.ª participan a su numerosa clientela que llegarán a Pamplona con las últimas novedades de sombreros y confecciones el día 20 al 25 del corriente.

Anuladas por Real orden de 14 de Marzo último las elecciones municipales celebradas en Corella el 12 de Noviembre próximo pasado, y resultando como consecuencia siete vacantes en aquel Ayuntamiento, el gobernador civil ha dispuesto que se verifique elección parcial de siete concejales en dicho Municipio el día 27 del corriente mes, debiendo verificarse el nombramiento de interventores el día 20 y el escrutinio general el jueves 31.

La guardia civil de Andosilla sorprendió en aquella villa una partida de juego formada por 22 individuos de 14 a 49 años.

En la prisión afflictiva de Tarragona ha ingresado el penado Isidro Gil, a cumplir la condena que se le impuso por esta Audiencia.

El vecino de Esquiroz don José Belzunas de los rios Arga y Eorz dentro de su hacienda y a las obras de esta capital.

Doctor Mañeru.—Enfermades del estómago.—Consulta diaria de 10 a 1.—Navas de Tolosa, 11, entresuelo.

En Abárzuza se ha cometido un crimen horrible, un parricidio llevado a cabo en términos verdaderamente espantosos.

El vecino Julian Izcue é Izcue falleció, y al reconocer el médico su cadáver, observaron en él señales de violencia.

Inmediatamente el juzgado empezó las correspondientes indagaciones. Avisada la guardia civil se practicaron las diligencias oportunas.

La benemérita detuvo a un hijo del difunto, llamado Jesús Izcue de 25 años, el cual no se llevaba muy bien con su familia.

Este fué el criminal. Según parece, el hijo ahorcó a su padre con una cuerda cuando estaba dormido.

El Jesús Izcue se ha confesado autor del crimen.

Durante el mes pasado la guardia civil de esta comandancia ha llevado a cabo cuatro denuncias por infracción de la ley de caza, una por infracción de la ley de pesca, dos por uso de arma y ha recogido cinco armas.

Doctor E. Durruty, Oculista francés. Consulta todos los jueves de 9 a 12 y de 2 a 5. Chinchilla 7, 2.º

Por el exceso de anuncios que tenemos para la tercera plana, nos vemos precisados a pasar los siguientes a la sección de la cuarta plana, titulada ANUNCIOS RECOMENDADOS:

Doctor Arnal.—Oculista, Yrazu y Compañía, Venta de molino, A los contratistas de obras, Agente marítimo, Se vende tabla, Arriendo de hierbas, Venta de casa y fincas, Se vende, Arriendo, Se venden, Se hallan de venta.

Ha sido exportado para el interior de esta provincia y las limitrofes.

El corresponsal. Vizcaya

Bilbao 9 (10,10 noche.) Bolsa

Banco de Vitoria, sin cambio. Id. de Vizcaya, 210.

Id. de Bilbao, 287. Aurora, sin cambio. Explosivos, 290.

Pojar, 91. Resinera, 168. Cambios

Paris, 10,70. Londres, 27,82. De Marina

De este puerto ha salido para el de Santander el crucero «Extremadura», el cual tomará a bordo en el Ferrol el balandro «Mouriscot» para llevarlo a Kiel, donde ha de tomar parte en las regatas internacionales.

Los federados. Representantes de las sociedades obreras federadas han pedido al gobernador civil permiso para realizar un mitin y una manifestación de protesta contra el alcalde de esta villa, por haber devuelto a sus dueños unos panes que un concejal socialista decomiso por que estaban un poco escasos de peso.

El gobernador ha autorizado el mitin y respecto de la manifestación ha dicho que contestará mañana.

Se cree que no se les autorizará. Album de alcaldes

En el gobierno civil de esta provincia se han recibido las hojas en que han de ser recogidas las firmas de los alcaldes que quieran figurar en el album que con un mensaje de felicitación ha de presentarse al Rey con motivo de su boda.

Procesamiento. El gobernador civil ha recibido una comunicación en que el juez de instrucción le participa que se ha dictado auto de procesamiento contra el concejal de esta villa señor Urizar, acusado de haber comprado votos en las últimas elecciones municipales.

El gobernador ha dado noticia de esa comunicación al alcalde. Concurso de bandas

La subcomisión de festejos de este Ayuntamiento propone a este que destine 20.000 pesetas para el concurso de bandas que ha de verificarse en el próximo verano.

En ese concurso podrán tomar parte las bandas de las provincias Vascongadas, Navarra, Logroño, Burgos y Santander. Felicitaciones

El ministro de Marina ha telegrafiado, luego de llegar a Madrid, felicitando al alcalde de esta villa, y a la sociedad «El Sitio» por la brillante celebración de la fiesta del 2 de Mayo. Sobre los aranceles

La Liga Vizcaína de productores proyecta celebrar un mitin al que invitará a todos los de España, para pedir al Gobierno que respecto de la aplicación de los nuevos aranceles de Aduanas rechace toda ingerencia de sociedades extranjeras, que aspiran a obtener facilidades para la importación de sus productos.

En este sentido ha dirigido telefonemas al presidente del Consejo y al ministro de Hacienda. Forero herido

El diestro Muñagorri, que ayer su-

Nuestra información

Conferencias telefónicas De la región

Alava

Vitoria 9 (8 noche.) El tiempo

Hemos disfrutado de un día de verano. Los paseos y calles se ven muy concurridos de gentes que aprovechan la bonanza del tiempo.

Manifestación de simpatía. Los elementos liberales de esta ciudad piensan celebrar una manifestación de simpatía hacia la futura Reina de España, princesa de Battenberg, a su paso por esta estación ferroviaria.

Muchas señoras y señoritas de la capital la ofrecerán ramos de flores. Cuentan con grandes elementos para el mayor éxito de la proyectada manifestación de simpatía.

¡Por fin! Parece ser que alguna empresa particular se decide a dar las corridas de feria en el mes de Agosto.

El Ayuntamiento en la sesión que hoy ha celebrado, tomó en consideración ese proyecto apoyado por la comisión de festejos.

El cartel taurino ha quedado ultimado en la siguiente forma: Día 5 de Agosto.—Primera corrida; toros andaluces, lidiados por «Coche-río de Bilbao» y «Pepete».

Día 6 de Agosto.—Segunda corrida; toros del marqués de Ibarra, lidiados por «Algabeño» y «Montes».

Día 7 de Agosto.—Novillada de la ganadería navarra de Espoz y Mina, lidiados por «Bombita III» y «Maollete».

La empresa que presenta esta proposición solo pide del Ayuntamiento 3.000 pesetas de subvención, la plaza libre de gastos y la cesión gratuita de la banda municipal.

Créese que el Ayuntamiento accederá a esta proposición. El corresponsal.

Guipuzcoa

San Sebastian 9 (10 noche.) Ladrón detenido

En Azpeitia ha sido detenido por la guardia civil Francisco Urdapilleta, de 40 años, casado, de malos antecedentes y que se dedicaba a robar en los caseríos aislados.

Se le han ocupado varios objetos y ropas robadas últimamente. Un incendio

Anoche a las ocho se desarrolló rápidamente un incendio en el caserío denominado Larburu, sito en jurisdicción de Ataun, habitado por el colono José María Begeruistain, quien no pudo librar del fuego más que parte de sus muebles.

Los perjuicios causados por el incendio ascienden a 5.000 pesetas. El edificio estaba asegurado. No ocurrieron desgracias personales. Viajero

Procedente de Biarritz ha llegado a esta ciudad el marqués de Acilona. Pesca de atún

Los vapores pesqueros de San Sebastian, Guetaria, Deva y Pasajes han regresado hoy de alta mar repletos de atún. Una gran cantidad de este pescado



# Anuncios recomendados

## Doctor Arnal.—Oculista

Más de 30 años dedicados exclusivamente a la curación RADICAL de todas las enfermedades de los ojos, por GRAVES y CRONICAS que sean; por su tratamiento ESPECIAL y arriesgadas operaciones. Consultas de diez a una de la mañana y de tres a cuatro de la tarde para pobres. Navas de Tolosa número 9 entresuelo, Pamplona. —46

## Yrazu y Compañía

BANCA  
Calle Moreno, 967, Buenos-Aires  
Esta antigua casa, además de las operaciones coherentes al ramo, tiene una sección para el servicio de PASAJES para Europa y América, siendo su único representante en España y Francia, don Antonio Iriarte, de Tolosa (Guipúzcoa) a quien pueden dirigirse los interesados y hallarán ventajas. 90—15 p

## Venta de molino

A voluntad de su dueño se vende en su basta pública extrajudicial un molino harinero sito en la villa de Urroz del distrito de Aoiz. Se celebrará la subasta a las once horas del día 14 del presente mes de Mayo, en Pamplona y Notaría del Licenciado don Juan Miguel Astiz, calle de los Mártires de Cirauqui (antes San Antón) núm. 2, piso 2.º, donde estará de manifiesto el pliego de condiciones. 6—6

## Alos Contratistas de obras

Variado surtido en tablas, maderas, puertas, baldosas blancas y de colores, herramientas y demás útiles nuevos y usados para carpinteros, albañiles, canteros y pintores, se ofrecen en ventajosa venta. Precios y condiciones pídanse a Venancio Ojer, Zapatería 15 Pamplona. 8—7

## Agente marítimo

El más antiguo en Navarra, dedicándose desde hace veinte y nueve años en esta ciudad. Facilito pasajes para todos los puertos conocidos del Extranjero a precios los más baratos que se conocen y nadie ofrecerá más garantías que esta casa. Diríjase Zapatería 36 y Mayor 106.—DOMINGO APEZTEGUIA. Encargado en Estella, Herminio Ascorbe y en Peralta Félix Merino. Casa en Buenos Aires Chacabuco 814. 100—10

## Arriendo de hierbas

Se arriendan la de los sotos de los señores hijos del Excmo. Sr. Duque de Solferino, denominados «Cueva» y «Sahuquera», sitios en jurisdicción de Marcilla. Para informes dirigirse a su administrador don Esteban Deán, en Villafranca de Navarra. 8—6

## Venta de casa y fincas

Se halla de venta en el valle de Urraul alto y pueblo de Eparoz la casa denominada «Casa Blanca» con sus fincas. El que tenga interés en comprarlas, puede entenderse con doña Francisca Iba, vecina de Isaba. 6—6

Se vende una vaca de tres años y dos meses de parida y primeriza, con su ternera. Darán razón, calle Navarrería, núm. 5, piso 4.º 4—4 p

## Arriendo

Se saca a público remate, el arriendo de la casa denominada «Venta de Arriuz», con sus pertenencias, bajo la postura y condiciones que obran en poder del que suscribe. La subasta tendrá lugar en la citada casa-venta, el domingo 20 del actual y hora de las once. Arriuz (valle de Larraun) 7 Mayo 1906.—Joaquín Astiz. 3—2

## Se venden

toda clase de medidas antiguas para medir granos, de inmejorable material y construcción. San Francisco 10 segundo piso Pamplona. 4—2

Se hallan de venta 300 corderos gordos; para precios y condiciones dirigirse a Fermín de Lerín, corraliza de Uson. 4—2

# AGUA DE LOECHES

## PURGANTE Y CURATIVA

por sus virtudes antiéptica y depurativa asegura LA SALUD A DOMICILIO y es inimitable para la curación de la obesidad, diabetes, infartos del hígado erisipela, catarros gástricos e intestinales, gota y reumatismo, sífilis, apendicitis y enfermedades propias de la mujer.

Un ABUNDANTÍSIMO CAUDAL DE AGUA, aumentado recientemente con las obras que acaban de hacerse, permite tener abierto un gran Establecimiento de Baños, único de esta clase de Aguas en España, donde se completan las curaciones avasadas con el uso del agua en bebida. El Agua embotellada no pierde sus virtudes aunque se conserve largo tiempo. Los corchos de las botellas van sellados. Venta en todas las farmacias y droguerías, y en el Depósito Central.—Jardines, 15 bajos,—MADRID.

Antiparasitaria, antihéptica, antiplética, anticrepulosa, antibiliosa y reconstituyente. Obtenida y cuatro años de uso general. Siempre ha obtenido las más altas distinciones en cuantas Exposiciones ha concurrido y en competiciones con sus similares nacionales y extranjeras; en la de 1884, se le concedió el

## Unico gran diploma de honor

EL AGUA NATURAL de LA MARGARITA EN LOECHES usada convenientemente, ya sola, ya mezclada con infusión, de tía, manzanilla ó flor de melva

# ANUARIO DEL COMERCIO

DE LA INDUSTRIA, DE LA MAGISTRATURA Y DE LA ADMINISTRACIÓN DE ESPAÑA

CUBA, PUERTO RICO, FILIPINAS, ESTADOS HISPANOAMERICANOS Y PORTUGAL (BAILLY-BAILLIERE)

PARA 1906

Año XXVIII de su publicación.

TRES VOLUMINOSOS TOMOS

Ilustrado con Mapas en cartulina de las 49 provincias y el de Portugal.

### CONTIENE

**DATOS** Estadísticos.—Geográficos.—Históricos.—Descriptivos.—Monumentos.—Vías de comunicaciones, telegráficas, telefónicas, postales.—Producción agrícola, industrial, minera, etc.—Comerciantes.—Industriales.—Principales contribuyentes.—Magistratura.—Administración del Estado, provinciales, municipales.—Eclesiásticas.—Ferias.—Fiesta mayor.—Aranceles, etc.—En fin, cuantos datos pueden ser útiles al comerciante, industrial, oficinas del Estado, sociedades de todas clases, a las personas de carnes, civiles, militares, liberales é eclesiásticas.

**ES EL ÚNICO** que contiene detalladamente la parte **O** elal por estar reconocido de utilidad pública por RR. OO.

**ES EL ÚNICO** que contiene todos los pueblos de España por insignificantes que sean, ordenados por provincias, partidos judiciales, ciudades, villas é lugares, incluyendo en cada uno: 1.º, una descripción geográfica, histórica y estadística, con indicación de las carreteras, estaciones de ferrocarriles, telégrafos, teléfonos, ferias, establecimientos de baños, círculos, etc.; 2.º, la parte oficial, y 3.º, las profesiones, comercio é industria, con los nombres y apellidos de los que las ejercen.

Precio: 25 Ptas.

FRANCO DE PORTES

ES EL ÚNICO DE ESPAÑA QUE ESTÁ COMPLETO

ES EL ÚNICO QUE CONVIENE AL ANUNCIANTE PORQUE SE LEE EN TODO EL MUNDO

Se halla de venta en la Librería editorial de BAILLY-BAILLIERE é Hijos, Plaza de Santa Ana, núm. 10, y en las principales del mundo.

## LA MARAVILLA CURATIVA

DEL DR. HUMPHREYS. (HAMAMELIS VIRGINICA)

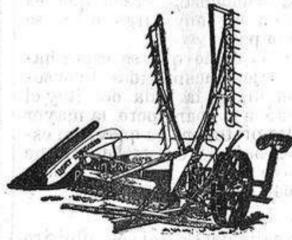
Medicamento de fórmula conocida é indicada en cada caso.

Contra las almorranas, hemorragias, quemaduras, heridas, reumatismo, llagas, enfermedades de la piel, etcétera.

Precios: En pomada. . . . . á pesetas 1,75 pote En líquido . . . . . á 2 botella

Depósito general para España: Alfredo Riera é Hijos, Nápoles, 116, Barcelona. (Nombre registrado)

Se dá gratis á quien lo pide el Manual completo del doctor Humphreys. De venta en Pamplona: Jesús C. Castillo, calle Mayor, 16 y 18. 38—14 (a)



# ¡AGRICULTORES!

Las famosas segadoras americanas de "Plano" atador Jones se llevan la palma en todo el mundo

391.000 GAVILLAS ATADAS SIN FALLAR UNA SOLA VEZ

Las inmensas fábricas «Plano» de Chicago producen la maquinaria mejor y más ligera para cosechar. ARADOS, RASTRILLOS, SEMBRADORAS, RULOS, etc., etc. PIDANSE CATALOGOS

Instalaciones de riegos con motores eléctricos; norias modernas, tuberías, bombas para todas aplicaciones, etc., etc. Molinos de aceite, harineros, refinadoras de chocolates (más de 300 instalaciones hechas en España y Portugal) azúcares, canela, granos, panaderías, serrierías, material de incendios. Material vinícola, prensas, filtros modernos, mangas, gomas, etc., etc. Pandición de toda clase de piezas de hierro y bronce para edificios y alumbrado eléctrico. ÚNICO PUNTO DE VENTA EN LA REGION

Talleres de construcciones mecánicas y fundición

A. Arrieta.—Pamplona

# Máquinas trilladoras

PARA TRIGO, CEBADA Y AVENA CON TRITURADOR Y MACHACADOR DE PAJA

## Ultimo sistema

Aventadoras y clasificadoras para trigo, desgranadoras de maíz, segador, sembradoras, cultiva oras, arados, molinos, bombas, etc.

TODA CLASE DE MÁQUINAS AGRÍCOLAS, VITICOLAS Y PARA RIEGO Pídanse precios.—Presupuestos gratis.

DIRIGIRSE: **Isidore Dietlin** Plaza de Cataluña, número 2, Barcelona

## Chocolates y Cafés

—DE LA— **Compañía Colonial**

TAPIOCAS Y THES

38 recompensas industriales

Depósito general, calle Mayor números 18 y 20, Madrid.

## VALORES DE NAVARRA

### COTIZACION DE AYER

	Ant.	Ult.
Deuda provincial al 4 por 100 . . . . .	102,50	102,50
Deuda municipal al 4 por 100 . . . . .	102,50	102,50
Crédito Navarro.		
La Papelera Española		
Fábrica del Bidasoa (Vera)		
Idem id. Obligaciones al 5 por 100.		
La Vinícola (Campañas)		
Tejería Mecánica Pamplonesa.		
Balneario de Beteau		
Agua de Artea.		
Café «Iruña»		
La Agrícola, 1.ª serie liberadas	170,50	170,50
Id. 2.ª serie 10 por 100 desembolsado	118	
Electra Pamplonesa . . . . .		
La Vasco-Navarra		
Idem completamente liberadas.		
Electra Bidasoa.		
La Actividad, acciones de 100 ptas.		
Id. de 1000 2.ª serie 2 por 100 descem.		
Electra Iruña		
La Vasconia	105	
Agua de Burlada y Belascoain		
Azucarera de Marcilla		
Azucarera de Tudela.		
Electra de Keiles . . . . .		
Electricista Tudelana		
Electra Industrial Española		
La Industrial Sangresina		
Noria-Bombas de Lodosa		
Arguona		
Cementos Portland (Olazagutia)		

## TEATRO GAYARRE

Función para hoy por secciones. Beneficio de la primera triple María Valdemoro. A las siete y media «Bohemios». A las nueve y media «La Viejeita». A las diez y tres cuartos «El mozo crío».

## REGISTRO CIVIL

En Juzgado municipal de esta ciudad se hicieron ayer las siguientes inscripciones: Nacimientos.—Varones 0, hembras 0. Defunciones.—Martina Munarri, de 80 años, de Arasuri, Rio Arga. Matrimonios.—Ninguno.

## Pasatiempos

### CHARADAS

Remitida por «Pulgarito»  
Mi «primera» repetida en Navarra se encuentra, aquí la «segunda» por sí sola una letra representa.  
«Prima» con «tercera» es artefacto muy usual, y el «prima dos tres» lo ves en la calle muy puntual.

### A Don Cándido y socios de la Sección (1)

¡Oh Don Cándido amigo!  
¡Oh paciente y amable compañero!  
Con lágrimas amargas en los ojos, entrecortada voz, breve el aliento,

(1) Para satisfacción del anónimo autor debo hacer constar que éste trabajo lo recibí el día 3 del corriente, es decir, al día siguiente de publicar las quejas á que se refiere.  
La imposibilidad de demorar algunas contestaciones que tenía preparadas ha sido causa de que no se haya publicado con más oportunidad.

## Una señora ofrece indicar gratuitamente

mente á todos los que sufren de reuma y gota, neurastenia, asma, estómago, diabetes, debilidad general, flujos, anemia, tisis, enfermedades nerviosas, etc., un remedio sencillo, verdadera maravilla curativa, de resultados sorprendentes que una casualidad le hizo conocer. Curada personalmente, así como número sus enfermos, después de usar en vano todos los medicamentos preconizados hoy, en reconocimiento eterno y como deber de conciencia, hace esta indicación, cuyo propósito, puramente humanitario, es la consecuencia de un voto Escríbir á Carmen G. P. García, Arribau, 24, primero, Barcelona.

## HERNIADOS (quebrados)

¿Queréis curar, si es posible, vuestras hernias y en todo caso de fender vuestra vida contra los riesgos gravísimos de esa clase de enfermedad? Leed el FOLLETO que acaba de publicar el ortopédico D. JERONIMO FARRE GAMELL, pedid luego el parecer de vuestro médico sobre los que en él se aconseja y de-pues obrad. Se envía gratis, á quien lo pida á su autor. Puerta del Sol número 9, principal Madrid. s m 16—10

## A los cazadores y ciclistas

En el nuevo Club de la calle Mayor 77, de M. Alvarez, encontrarán toda clase de escopetas á precios sumamente baratos, así como también hay bicicletas desde 110 pesetas en adelante; neumáticos y cubiertas garantizadas por dos años y toda clase de accesorios para los ciclistas. Máquinas de chocolate modelo Alvarez 1905 y 1906; también se hacen toda clase de composuras de bicicletas y motocicletas por estropeadas que estén á precios sumamente baratos. No confundirse; donde quedarán sumamente satisfechos, Mayor, 77. 10—6 (a)

## Boletín Religioso

### SANTORAL

SANTOS DE HOY.—San Antonio, arz. y San Martín de Loizaz, mr.

Día 10 Jueves.—San Antonio, Arzobispo.—Nació San Antonio en la ciudad de Florencia, y fué tan devoto desde niño de la Santísima Virgen, y tuvo tal horror al pecado, que se asegura conservó hasta la muerte la gracia bautismal por el tierno amor que siempre profesó á la Madre de Dios. Pretendió con repetidas instancias el hábito religioso de Santo Domingo, y habiéndolo obtenido, sirvió desde luego de religiosa emulacion á los más ancianos por su profunda humildad y por lo mortificado y exacto en todos los ejercicios de la Comunidad. Vacante la Silla Episcopal de Florencia, y desando el Papa Eugenio colocar en ella un prelado santo y sabio, eligió á Antonio, obligándole á aceptar el arzobispado. Escribió muchas y buenas obras llenas de erudición y piedad, y queriendo Dios premiar los méritos de su siervo le llamó á su eterno descanso el año 1459 á los setenta de edad.

### CULTOS

Oficio de San Martín con rito doble y color encarnado. En la Catedral.—A las nueve horas menores y media. A las tres vísperas, completas rosario cánticos y laudes.

El rosario de los esclavos á las siete y media.

En San Nicolás.—Segundo día de la novena al Santo Titular.—A las diez. Tercia y misa solemne con S. D. M. Expuerto, oraciones del novenario, gozos cantados y reserva.

A las siete y media de la tarde el ejercicio de las Flores, predicando sobre el tema: «Jesucristo en la Cruz obró nuestra redención».

En San Fermín de Aldapa.—Flores de Mayo: á las siete de la mañana misa y ejercicio rezado; á las siete de la tarde rosario, plática y flores cantadas.

En San Agustín.—Todos los días Flores de Mayo á las cinco y cuarto de la mañana con misa, meditación cánticos, y plática.

En San Saturnino.—Cuarenta Horas, de seis á ocho de la tarde.

### SERVICIO PARROQUIAL DE ENFERMOS

San Saturnino.—Casa Parroquial. San Lorenzo.—Mayor 71—1.º. San Nicolás.—San Gregorio 17—2.º. San Juan Bautista.—Dormitoria 4 y 6 segundo. San Agustín.—Calle Javier 9—9.º.

## Estafeta local

### VIAJEROS

Ayer llegaron á las fondas y casas de huéspedes las personas siguientes: Don Antonio Ibarrola, don Miguel Izu, y don Miguel Aramburo.